



DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Fîi'a acést'a ese tóta Marti sér'a,
- dar prenumeratiunile se priimescu
in tóte dilele.

Pretulu pentru Ostrunguri'a: pre anu
8 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 4 fi. pre unu tri-
luniu 2 fi. éra pentru Strainetate:
pre anu 10 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 5 fi.
pre unu triliuni: 2 fi. 50 cr. in v. a.
Unu esemplariu costa 15 cr.

Tóte siodienele si bani de prena-
meratiune sunt de a se tramite la
Redactiunea diriginte a diurnalului:
Aradu, Strat'a Teleki-ana, nrulu 27.

Insertiunile se priimescu cu 7 cr. de

hoia, si 30 cr. tacese timbrale.



Ioanu Popoviciu Desseanu, directoriu
secundariu, in numele seu si a celor'a-l-alti ortaci,
— cu sfasiare de anima aduce la cunoscinti'a
aloru 900 membrii contribuenti, câte cu 2—200
fi. cà multu inbit'a loru

ASOCIATIUNE ARADANA

pentru cultur'a poporului romanu,

dupa unu *morbu lungu* si *viétia scurta*, — s'a
mutatu la cele eterne! OO. membrii sunt rugati
a nu ostení la Aradu, de óre-ce aici domnesce
coler'a, o vomu immormentá-o noi vr'o càti-va
insí d'in centru.

Diceti toti: „in veci pomenirea ei!“

— Gur'a Satului: — Sormane poporu romanu, me
miram eu de ce tu nu poti prosperá de feliu in
— cultura!

Monologu.

Solferino. . . . Königsgrätz. . .
Dualismulu cu honvedí. . .
Espositiune 'n Glantz. . . .
Krach. . . . bancrotu. . . und Herr von
Schwarz.
— Me temu, cà si io-i fi schwarz!

O publicare tradusa pe romania d'in „Alföld.“

Vendiare de „slanina de unguru“ de cea mai buna
caletate in strat'a serbésca Nrulu 3.

Pant'a Ioanovits.

Patian'a unui tunariu.

Frundia verde, verde, de stegiaru, —
Unu leutinantu micu de la tunari
Mai de una — una-di a 'ncercatu
Visite si pre la-unu avocatatu;
Dar uritu, uritu, mi se-a 'nsielatu.
Cà-ci avocatés'a l'a predatu
Pe man'a voinicului barbatu,
Care-apoi cu palmi mi l'a tractatu!

Mane di apoi, sormanu de elu,
Leutnantulu celu micu, dar sprintenelu,
Noroculu seu de nou l'a probatu
La-o nevésta, alu carei barbatu
La judeciu este esecutoru,
Pentru obraznici bunu profesoru;
Intr'o séra deci la cinisióra,
Cu o bóta lunga, banis óra,
La pórtá pre leutnantu ilu pandí,
For' sentintia de a-i mai cefí, —
Peste càrea mi-lu prinse-a-lu loví,
De tunariulu la fuga-o tuli!

De atunci tunariu-e pocaitu:
La neveste nu se-a mai ivitu. —
Bine face, cà-ci si-mi créda Dieu,
La d'in contra-o va patí mai reu!

Unu Feuerwerker.

La esamenu.

Profesorulu: Cumu vei purcede DTa, domnule candidatu, a duce la calea cea adeverata pre unulu ca acel'a, care se indoesce in credinti'a sa?

Candidatulu: Eu asî credu, dle profesoru, cã pre unulu ca acel'a ar trebui sã-lu ducemu amenduoi de brãflu.

Gorespondintie.

I.

Pré cinstite Dle Redactoru!

Debalati sî sdrunciunati de ostanelele, cari suntemu nevoiti a le suferi pentru mangaierea sî prosperarea norodului nostru credintiosu, adeca pr'in neincetatele sî necurmatele sfestanii, masle, ispovedenii sî altele, dar mai debalati sî sdrunciunati pr'in acea, cã dilele aceste unu notariu d'in giurulu acest'a a avutu obraznici'a, d'a ni ceti d'in gazet'a Dvóstra unu lucru, care fórte, fórte, ne-a superatu sî nu ni vine la socotéla, pentru cã ne-a spusu Dlu acel'a, cã lucru, care ni l'a cetitu, — ar fi o batjocura mare pre noi.

Noi adeveratu, cã amu facutu acéa ce s'a scrisu in Nrulu 33., dar numai cu cele ce se-au scrisu nu suntemu multumiti, pentru cã amu facutu cu multu mai multu pentru turm'a nóstra credintiosã, asî de pilda: cã cu privilegiulu ispovedaniei noi afara de câte unu sarindariu, afara de unu maslu sî afara de câte un'a sfestania, amu mai datu la parochienii nostri sî câte un'a pareche de seracuste, totu pentru ca sã-sî ajunga mai curendu mantuirea sufletului sî mai multe altele, cari nu le potemu insîrá aici tóte.

Noi inse nu le-amu facutu acele, ce se-au scrisu numai de capulu nostru, ci in intielegere cu parintele protopopu; dovéda: parintele Savu Barcianu d'in opidulu Rasnari, care se-a intemplatu chiaru atunci, candu ne-amu dusu sã subscrie par. protopopu receptulu de facie, de sî par. S. Barcianu ne-a desfatuitu dela acea receta, cã ne vomu face de risu lumei, totu sî par. protopopu alu tractului I alu Sibiiului a subcrisu recet'a sî a aflatu-o in totu cuprinsulu ei de buna. Altucumu neci nu le-amu facutu tóte acele, pentru ca sã se puna in gazete, sî ca sã ni se spele obrazele de cinstea, care o amu avutu pana acum'a, sî sã remanemu rusinati in aintea lumei; ci noi amu facutu sfintele rugatiuni sî cele-l-alte, ca sã se mangaiie pravoslavnicii nostrii crestini, sî sã nu li fia frica de holera; déca se-a intemplatu inse de totu altumintea, de togmai pentru ingrigirea cea multa a loru li se-a facutu frica, sî au inceputu a mori sî mai tare de holera, — noi, sormanii, inca n'amu fi vrutu.

Cu tóte aceste ore bub'a lécu, pentru-cã uita, Dle redactoru, ce am mai inventatu noi:

Dupa ce amu vedíutu, cã dupa tóte sfintele rugatiuni, cari le-amu facutu, moru ómenii fórte tare, ni-a venit pr'in capu o tréba faina, cã adeca amu vorbitu noi, preotii, cu prescurariti'a, ca sã se duca dins'a sã vorbéscã cu nesce femei veduve sî sã gatésca vr'o câte-va borbolatitii, pre cari sã le puna in capetele orașiului nostru sî in rescuntii, adeca unde se incruceșteza mai multe ulitie.

Aceste tóte dupa porunc'a nóstra se-au sî implínitu, sî ce sã vedi, Dle redactoru, holer'a de atunci a incetatu sî se-a cam caratu d'in mediuloculu nostru. . . .
Slava Tie Dómne!

Ne rogãmu dara, Dle redactore, déca n'amu potutu folosi cu receptulu celu d'antãiu, in urm'a carui'a dupa cumu ni se-a spusu amu fostu numai batjocoriti, inse noi totu-si ne mangaiemu cu aceea, cã de cumu-va Dlu prota nu ne subcriea recet'a, póte nici nu o impartasieamu la publicitate, — ne rogãmu, dicemu, cã pr'in inventiunea de facie sã fimu cu atãtu mai laudati.*) crediendu totu odata cã o atare inventiune de mare folosu nu o veti lasá d'a n'o aduce la cunosciintia publica.**)

Acést'a inventiune nu o amu descoperitu Dlu protopopu, pentru cã ne temeamu, ca nu cumu-va DSa sã fia vr'unu Pechvogel, si sã nu-sî aiba resultatulu doritu.

Datu in Saliste, in 31 Augustu, 1873.

d'in partea pravoslavniciloru sî cucerniciloru

Parochi gr. res.

II.

Aradu, la anulu 12 alu Asociatiunei, in dru'a Adormirei Précuratei.

Astadi s'a petrecutu la vecinica cadavrulu adormitei in Domnulu Asociatiune pentru cultur'a poporului romanu. Ceremoni'a a fostu ridicatoriã, publiculu impossantu. Afara de membrii directiunei unu doctoru a fostu sî dóue babe sî unu barberiu intre cei multi, ce o au petrecutu la grópa, cari atãtu in viétia, cãtu sî la morbu s'au silitu a feri de peritiune pre acestu corpu atãtu de necesariu pentru toti.

(†)

Anecdota d'in Bucovin'a.

Unu tieranu a pofitu pre unu tiganu, care erã cumatru lui, la mésa. Femeea tieranului a pusu in ainte-i: mamaliga, borsiu de pesce sî pesce. „En, pofitumu cumetre la borsiu,” díse tieranulu. „Multiamescu cumetre, cã sî pescele-e bunu, mancandu numai pesce,” respunse tiganulu. —

Dr. Rupe-Taie.

Anecdota d'in actualulu tempu epidemicu.

Se latise faim'a, pr'in Aradu cã dlu M. unu amploiatu atasiatu la Tribunalulu reg. d'in Ienopolea, a moritu de colera, ceea ce inse mai tardiu s'a desmintitu.

Fiiulu seu, stúdentu la Aradu, audíndu trist'a veste, cã tatalu seu ar fi moritu de colera, sub impresi'a dureriloru. se pune iute sî serie urmatóri'a epistóla: „Tata draga! pr'in Aradu e vestea, cã ai moritu. Respunde pe data: este adeveratu, séu nu? Fidelulu teu fiu M.“ —

Par' cã n'asî crede.

Dlu X. Mãi Petre! a-casa ti e stapanulu?

Petru servitoriulu: Par' cã n'asî crede.

Dlu X. De ce?

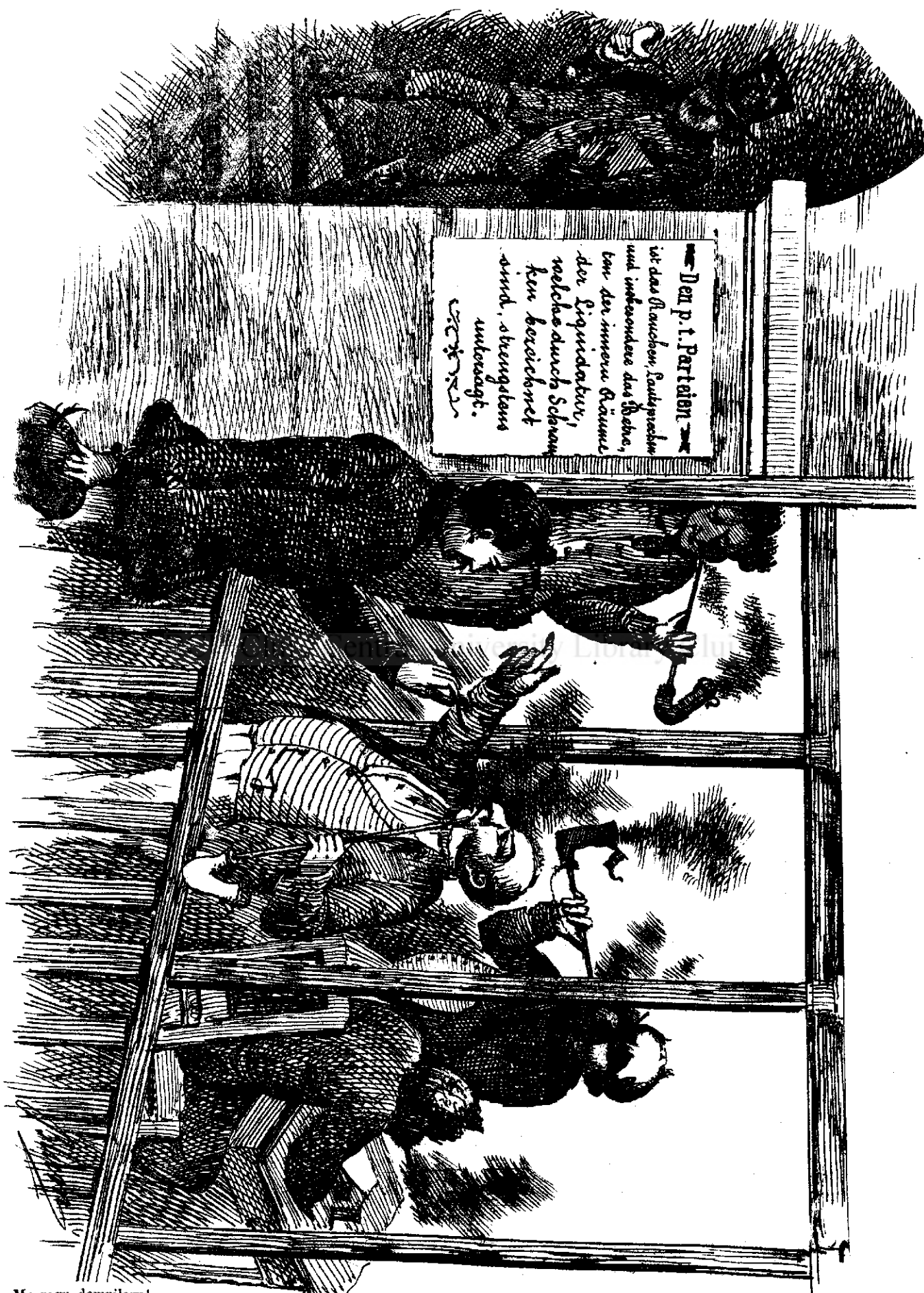
Petru servitoriulu: Fiindu cã dórme!

*) Lauda vi se cuvine vóa dela „Gur'a-Satului“.

**) Bucurosu.

O scena d'in Temisior'a

dela cass'a generale a perceptoratului regescu unguurescu:



Clientulu: Me rogu domniloru!

Unu ampoiatsu (vedindu-lu cu sugarea in mana, maniosu): Nix mo-rog. Ce ai in mun'a? Crucifix!

Clientulu: O beata sugare de trafica. . . .

Amploiatusu (rastitu): Vedi moi colo placatu! acolo scrisu porunc'a nostru, aici nu slobodu omeniloru duhani, che capeta strof!

Clientulu: (cu tota curtoasi'a): Ei bine domniloru, sugarea mea neci ca mai arde; dar' tocmai de ar si fi aprinsa, eu eredu ca dupa prin-

cipiulu egalitatei, mai bine ar fi sa dati diosu anuncululu acel'a, — ca-ei deca dvostra vi permiteti a fuma, apoi poteti permite si betiloru clienti pre unu momentu, a nu-si lasa sugarea sa i se astinga; ori sa fia fumatulu interdisu de o potriua pre cumu clientiloru mai onorabili, asié si dvostre.

Amploiatusu (debelatu): La noi nu treba fiscalu. Scii Dumita latinesce: „Quod licet Jovi, non licet bovi“!

Clientulu: Sciu si eu, ca: „Quod licet bovi, non licet ovi“! . . .

TAND'A SI MAND'A

Depe albă canalului Beg'a. —



M. Nu demultu, fartate Tando, facendu un'a escursiune pr'in par-
tăle mai susu sipsate, éta că dadui de mare pacoste, dieu Dieu, că-ci.

T. Dar' lasa eisemscripti'a și spune ce-e!

M. D'apoi scii, că acum la sf. Maria fuse ruga, și nu sciu cumu,
cumu nu, că faimosulu cortesiu „Rozsa“.

T. Dar hai la obiectu, și spune-mi ce mai voesci a grai de „Rozsa“?
dóra s'a sculat d'in morti? că sciu a fi moritu la Segedinu in urm'a
jaulăi celu comisece. —

M. Ho bata-te noroculu, că 'ntorei susulu in diosu; dar' nu scii,
că se mai afla și mai mari „Rozsa“ de câtu acel'a, că acel'a a jafuitu
numai terenulu și altele, da acestu „Rozsa“ avendu fericirea a portă ti-
gă și barba luuga.

T. Hei că alu naibei mai esci! éra ai ce-va de siguru cu reamni-
tulu popa Ros'a, și lasandu barfelele, spune-mi ce ai de spusu, că au-
jindu numai de nume și sum satulu.

M. Apoi scii, că la rug'a d'in *Leucusiesci*, bróscele tiestóse erau
indatinat a se coaduná și complaná: cumu voru spariá boulu ce sta in
tiemurele apei; de asta data numitulu popa inse, for' a le aduná, ca nu
cumu-va să patiesca și acum cu preutés'a ca și mai anu cu lingurele de
argintu, dupa cumu avusi bunetate a descrie necasulu popii in Nrulu
16 ex 1872, voiescu a dice, ca nu cumu-va să véda.

T. Dar' ce dracu să véda? spune!

M. Ba nu dracu Dieu; ci; ca nu cumu-va să véda „crucea“ frate-
lui seu de cruce *Au Galiani*, și să o patiesca ca cu lingurele, lu parasi,
desi unulu erá de principiu guvernamentalu, altulu de celu Deachianu,
și acum scii ce voiescu a dice? aca, că d'insulu de buna séma va face
ca brósca d'in fabula, adeca se va imflá, ca să fia mai mare decâtu
boulu, și cu acést'a pace de beat'a „Deachia“.

T. Dar am prorocitu eu, că mai tempuriu, sên mai tardiu, la toti
asté o să li fia. —

Tim.

Ursici.

Odinaóra a intrebatu unu omu pre Aristotelu,
de ce se uita elu la femeii frumóse? „Ast'a e intre-
barea unui orbu!“ fú respunsulu.

Ilust. Sa episcopulu Aradului se face atentu, cu-
mu-cá avendu a-deseori multi oficiri la prandiuri, să li
faca cunoscutu, că baseric'a sa catedrala nu e „catolica
gréca“, ci greco-orientala ortodosa. Vedi „Alföld“-ulu
d'in Aradu (!) de datulu 2. Sept. a. c.

(§.) Episcopulu Logosiului, parintele **Olteanu**, este
binemeritatu de guvernulu magiaru, deci va fi avan-
satu la gras'a episcopia vacante dela Oradea mare. Va
să dica slug'a celu credintiosu câtu de curendu și va
priimi remuneratiunile pré pré potrivite. Incai atât'a
moralu dela guvernulu nostru!

Tóc'a Redactiunci și a Administratiunei.

Dlui B. B. in *Oravit'a*: ca sum'a tramisa ati achitatu abonamen-
tulu pone in fuca lui Decemvre. Chitanti'a vi se inaintéza cu post'a
de adi.

Dlui D. *Dreganu* in T. — Fórté ne mirámu, cumu de nu ati prii-
mitu nrii reclamati, precandu acei'a vi s'au tramisu de a-dreptulu sub
control'a nóstra celoru dela redactiune. Se póte inse, că directi'a postale
a fostu grosita, că-ci de aici vi se tramitea pr'in Alb'a-Jul'i'a, éra preti-
ni'a Dvóstra epistóla ultíma amu vedutu'o venita pr'in Sabiu. Deci
nrii reclamati i-anu spedinta de non pr'in Sabiu, éra cei urmatori ii
vomu totu in acea directiune. Alta data binevoiti a ni insemná si post'a
principale.

Dlui I. M. in *Temisiór'a*: Nrulu reclamatu 32. pe data vi s'a tra-
mistu éra-si. Reclamatiunea o poteti face in epistóla deschisa și **nefran-**
cata. Spre acestu scopu la fia-care posta regésca stau la dispositi'a abo-
natiiloru blanchete tiparite, pentru cari nu trebuesce a solvi nemica; că-
ci in cele mai multe casuri oficiile postale porta vin'a, că diurnalele nu
sunt priimite toemai regulatu. Salutare.

Dloru G. S. și V. M. in *Nadlacu*: Afirmandu Dvóstra, că ca fosti
abonati nu ati priimtu câti-va uri d'in vechiulu nostru diurnalu glumeti
„Srigoiulu“, amesuratu cererei Dvóstre, vi s'a asemnatu dreptu recompensa
cursulu d'in Jul. — Sept. a actualulu diurnalu, și astu-felia suntemu cuitati.

Dlui *Alexandru K.* in N. — Pretiulu diurnalulu nostru fiindu fi. 4.
pre unu semestru intregu, — mai ceremu fi. 1.

An *Mayers Caffeehaus* P. (Hôtel National): Die Pränumeration
für 1. Jahr ist fl. 8. wir aber haben bloß 6 fl. à 3. — 3. fl. erhalten: so
bitten wir noch 2 fl. bis Ende December.

„*Unu svatu alu dracului*“ — este luat dela „*Borszem Jankó*.“
Inapáca-lu dela cine l'ai luat. Éra

„*La conscrierea poporului*“. — „*Care să se dee d'in cale?*“ Sunt
scóse d'in „*Fliegende Blätter*“, deci ca lucruri plagiate nu le potemu
intrebuintá.

Proprietariu, editoriu și redactoru diriginte: **Mircea B. Stanescu**. — Girante respundietoria și corectore: **Basiliu Petricu**.

P U B L I C A T I U N I

Se afla spre vindicare și se potu trage dela sub-
semnatulu editoriu (Aradu, strat'a Teleki-ana nrulu 27)
urmatóriele uvrage romanesci:

1. „*Poesii de Iulianu Grozescu*“ cu portretulu autorului. Pretiulu 2 fl. in v. a.
 2. „*Buchetu*“, cadrulu romanescu pentru forte-pianu, de dn'a *Mari'a Nicóla* nascuta de *Sierbu*. Pretiulu: cr. 80. in v. a.
 3. „*Calindariulu Babeloru*“, calindariu umo-
risticu, pentru anulu 1871. totu de o data și pentru 100 de ani. Pretiulu: cr. 30. in v. a.
 4. O colectiune completa d'in diurnalulu umoristicu „*Gur'a Satului*“, semestrulu II. anulu 1870 brosiuratu. Pret.: fl. 3 v. a.
 5. O colectiune completa d'in diurnalulu umoristicu ilustratu „*Gur'a-Satului*“, cursulu intregu alu anului 1871. brosiuratu. Pretiulu fl. 6. in v. a.
 6. O colectiune completa d'in „*Gur'a-Satului*“ anulu 1872. brosiurata. Pretiulu fi. 6.
 7. O colectiune completa d'in „*Gur'a-Satului*“, se-
mestrulu I. anulu 1873. brosiurata, cu fi. 4.
 8. *Portretulu fericitulu mitropolitu Andreia Barone de Siagun'a*. Pretiulu d'in preuna cu portulu postale 50. cr.
- Dupa 10. esemplarie unulu se da ca rabatu, fia in natura, fia in valórea lui.

M. B. Stanescu.

Se afla de vendutu
la Aminis-
trat'i'a acestui diur-
nalulu (Aradu, strat'a
Teleki-ana, nrulu 27.)
portretulu fericitulu
*Archiereu si Mitro-
politu gr. or. romanu
Andreiu Barone de
Siagun'a, cu 50. cr.*
bucat'a. Dela 10.
esemplarie unulu ra-
bata. 12.—2.

M. B. Stanescu.